

December 2, 2020

New Asymptomatic COVID-19 Testing Protocols for Students and Staff

Updates

This post is an email sent by Chancellor Ferebee to the DCPS community on December 2, 2020.

Esta carta está disponible en español a continuación.

Dear DCPS Community,

As part of our commitment to prioritize the health and safety of our students and staff, DC Public Schools (DCPS) is expanding our coronavirus (COVID-19) testing protocols.

In addition to symptomatic rapid testing already available at schools, Mayor Bowser announced (<https://dcps.dc.gov/release/mayor-bowser-announces-expansion-covid-19-testing-infrastructure-dc-public-schools-students>) today new asymptomatic COVID-19 testing protocols for students and staff participating in DCPS in-person programming. This pilot project for schools with CARE and In-Person Learning Classrooms will include in-school testing for students and mailed testing kits for staff.

The pilot will begin next week, and tests are being given at no cost to students or staff.

In-School Testing for Students

DC Health will manage on-site testing of students who attend classroom programming at their schools. Students may receive a PCR nasal-swab test, administered by DC Health medical staff, approximately every 10 days.

A testing consent form signed by the student's parent or guardian will be required, and schools will provide those documents to families in the coming days. Families will receive more information from their school on how to receive their results and how to keep their household safe if a student tests positive.

Weekly Testing for In-Person School Staff

DCPS staff and partner staff supporting CARE Classrooms in person will receive a self-administered testing kit in the mail once a week. Staff will not be required to complete the weekly test but are encouraged to utilize the convenience offered by this at-home method. Staff members who are eligible to receive a testing kit will receive more information directly from DCPS Employee Services in the coming days.

With this regular asymptomatic testing protocol, students and staff will continue to participate in their in-person programming while test results are pending. Individuals will be notified of their results via email, and results will also be sent directly to DC Health to inform public health data. For patient privacy, results are not available via phone. Should an individual develop COVID-19 symptoms at any time, they should immediately self-quarantine and contact their medical provider per DCPS health and safety protocols.

Other Testing Options for DCPS Students and Staff

Every school with classroom programming has three Patient Care Technicians (PCTs) at schools to support school-based health protocols, such as temperature checks at arrival, symptom screenings during the day, and staffing of the health isolation room. Schools will continue to provide on-site rapid testing for symptomatic individuals. Follow-up confirmatory PCR testing is also available should a student receive a negative rapid test result.

School staff members who develop symptoms during the workday may receive a PCR test on site and are encouraged to see their personal medical provider. All DCPS staff members who are working in person, whether they are a District resident or not, can show their school ID to be prioritized at any [District public testing sites \(https://coronavirus.dc.gov/testing\)](https://coronavirus.dc.gov/testing).

Students and families with symptoms are encouraged to get tested through their own health care provider so that when the test results come back the patient is already connected to the health care they need. If an individual needs a COVID-19 test and they do not have a provider, they can visit one of the District's walk-up or drive-thru sites. More information can be found at [coronavirus.dc.gov/testing \(https://coronavirus.dc.gov/testing\)](https://coronavirus.dc.gov/testing).

If you have any questions, please do not hesitate to reach out at the following email addresses:

- Families — [ceo.info@k12.dc.gov \(mailto:ceo.info@k12.dc.gov\)](mailto:ceo.info@k12.dc.gov)
- Staff — [dcps.covidqs@k12.dc.gov \(mailto:dcps.covidqs@k12.dc.gov\)](mailto:dcps.covidqs@k12.dc.gov)

Sincerely,

Lewis D. Ferebee, Ed.D.
Chancellor, DC Public Schools

Estimada comunidad de las DCPS,

Como parte de nuestro compromiso de priorizar la salud y la seguridad de nuestros estudiantes y del personal, las Escuelas Públicas del Distrito de Columbia (DCPS) están aumentando los protocolos de prueba de coronavirus (COVID-19).

Además de las pruebas rápidas sintomáticas que ya están disponibles en las escuelas, [la alcaldesa Bowser anunció \(https://dcps.dc.gov/release/mayor-bowser-announces-expansion-covid-19-testing-infrastructure-dc-public-schools-students\)](https://dcps.dc.gov/release/mayor-bowser-announces-expansion-covid-19-testing-infrastructure-dc-public-schools-students) hoy nuevos protocolos de prueba asintomáticos de COVID-19 para los estudiantes y para el personal que participan en la programación en persona de las Escuelas Públicas del Distrito de Columbia (DCPS). Este proyecto piloto para escuelas con salones CARE y con salones de aprendizaje en persona incluirá sitios emergentes de pruebas para los estudiantes y kits de prueba enviados por correo para el personal.

El piloto comenzará la próxima semana y las pruebas se ofrecerán sin costo para los estudiantes o para el personal.

Pruebas emergentes en la escuela para estudiantes

El Departamento de Salud del Distrito de Columbia (*DC Health*) administrará las pruebas en el lugar donde los estudiantes asisten a los salones CARE en sus escuelas. Los estudiantes pueden recibir una prueba de hisopo nasal de reacción en cadena de la polimerasa (PCR, por sus siglas en inglés), administrada por el personal médico de *DC Health*, aproximadamente cada 10 días.

Se requerirá un formulario de consentimiento para la prueba firmado por el padre/madre o tutor del (de la) estudiante, y las escuelas proporcionarán esos documentos a las familias en los próximos días. Las familias recibirán más información de su escuela sobre cómo recibir sus resultados y cómo mantener su hogar seguro si un(a) estudiante da positivo.

Pruebas semanales para el personal escolar en persona

El personal de las DCPS y el personal asociado que apoya a los salones CARE en persona recibirán un kit de prueba autoadministrado por correo una vez a la semana. No se requerirá que el personal realice la prueba semanal, pero se le anima a utilizar la comodidad que ofrece este método en el hogar. Los miembros del personal que sean elegibles para recibir un kit de prueba recibirán más información directamente de parte de los Servicios para Empleados de las DCPS en los próximos días.

Con este protocolo regular de pruebas asintomáticas, los estudiantes y el personal continuarán participando en su programación en persona mientras los resultados de las pruebas estén pendientes. Se les notificará a las personas de sus resultados por correo electrónico y los resultados también se enviarán directamente a *DC Health* para informar los datos de salud pública. Para la privacidad del paciente, los resultados no están disponibles por teléfono. Si tienen síntomas de COVID-19 en cualquier momento, deben ponerse en cuarentena de inmediato y comunicarse con su proveedor médico según los protocolos de salud y seguridad de las DCPS.

Otras opciones de evaluación para los estudiantes y el personal de las DCPS

Cada escuela con programación en el salón tiene tres técnicos de cuidado al paciente (PCT, por sus siglas en inglés) en las escuelas para respaldar los protocolos de salud basados en la escuela, como controles de temperatura a la llegada, exámenes de síntomas durante el día y personal de la sala de aislamiento de salud. Las escuelas continuarán proporcionando pruebas rápidas en el lugar para las personas sintomáticas. La prueba de PCR confirmatoria de seguimiento también está disponible si un(a) estudiante recibe un resultado negativo de la prueba rápida.

Los miembros del personal de la escuela que tengan síntomas durante el día de trabajo pueden recibir una prueba de PCR en el lugar y se les anima a ver a su propio proveedor médico. Todos los miembros del personal de las DCPS que trabajan en persona, ya sean residentes del distrito o no, pueden mostrar su identificación escolar para que se les dé prioridad en cualquier [lugar de prueba público del Distrito \(https://coronavirus.dc.gov/testing\)](https://coronavirus.dc.gov/testing).

Se anima a los estudiantes y a las familias con síntomas a que se realicen la prueba a través de su propio proveedor de atención médica para que cuando se obtengan los resultados de la prueba, el paciente ya esté conectado a la atención médica que necesiten. Si una persona necesita una prueba de COVID-19 y no tiene un proveedor médico, puede visitar uno de los lugares del Distrito sin cita previa o en automóvil. Puede encontrar más información en [coronavirus.dc.gov/testing \(https://coronavirus.dc.gov/testing\)](https://coronavirus.dc.gov/testing).

Si tiene alguna pregunta, no dude en comunicarse con las siguientes personas vía correo electrónico:

- Familias — [ceo.info@k12.dc.gov \(mailto:ceo.info@k12.dc.gov\)](mailto:ceo.info@k12.dc.gov)
- Personal — [dcps.covidqs@k12.dc.gov \(mailto:dcps.covidqs@k12.dc.gov\)](mailto:dcps.covidqs@k12.dc.gov)

Sinceramente,

Dr. Lewis D. Ferebee
Canciller, Escuelas Públicas del Distrito de Columbia

Address: District of Columbia Public Schools
1200 First Street
Washington, DC 20002

Phone: (202) 442-5885



DISTRICT OF COLUMBIA
PUBLIC SCHOOLS

(<https://dcps.dc.gov/>)



GOVERNMENT OF THE
DISTRICT OF COLUMBIA
MURIEL BOWSER, MAYOR

(<https://mayor.dc.gov/>)

En español
(<https://dcpsreopenstrong.com/en-espanol/>)

አማርኛ
(<https://dcpsreopenstrong.com/amharic/>)

Contact
(<https://dcpsreopenstrong.com/contact-us/>)

For staff
(<https://dcpsreopenstrong.com/for-staff/>)

SY20-
(<https://dcpsreopenstrong.com/sy20/>)



twitter.com/dcpublicschools



(<https://www.facebook.com/dcpublicschools>)



(<https://www.instagram.com/dcpublicschools/>)



(<https://www.youtube.com/user/dcpublicschools>)